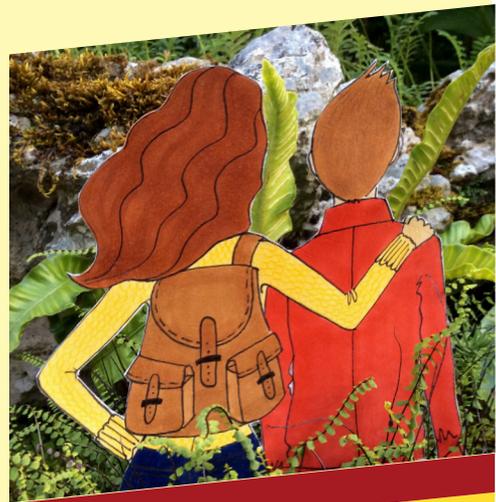




RAPPORT ANNUEL 2015



**CENTRE PROTESTANT
DE VACANCES**

Le Comité

Adrien Michel	Président
Maxime Gagnebin	Vice Président
Patrick Johner	Trésorier
Julie Deuquet	Membre
Clémentine Claude	Membre
Michele Muniz	Membre
Princess Gumedé	Observatrice
Tiziano Santoni	Observateur
Guilhem Kokot	Observateur

Les collaborateurs

Jean-Luc Mühlebach	Directeur
Sarah Sandoz	Coordinatrice administrative
Karine Schott	Gestionnaire-comptable
Coralie Drewniak	Animatrice socioculturelle
Géraldine Gilliand	Animatrice socioculturelle
Nina Lombardo	Animatrice socioculturelle
Tristan Puig	Logisticien
Adrien Gruber	Stagiaire MP+3

LE MOT DU PRÉSIDENT

Aux moniteurs, formateurs et collaborateurs qui font le CPV; aux Autorités genevoises et donateurs qui soutiennent l'Association, aux participants et parents et aux amis du CPV.

L'année 2015 fut une nouvelle année très riche pour le CPV qui arrive à la fin de sa cinquième décennie d'existence. Ces cinq décennies de camps, qui ont permis à des dizaines de milliers d'enfants de partir en vacances dans de bonnes conditions, ont été rendues possible grâce au perpétuel engagement des bénévoles en tant que moniteurs, responsables ou formateurs, à la confiance renouvelée année après année des participants et des parents, au soutien financier des Autorités et des donateurs et enfin, grâce au précieux travail des collaborateurs. C'est pourquoi, avant toute chose, je souhaite vous adresser à toutes et tous, au nom du Comité, ma très grande reconnaissance.

Cette 49ème année a vu divers changements au sein de notre Association, mais aussi un renforcement des nouveautés mises en place ces dernières années. En mai, Marlyse Etter, en charge de la communication, a quitté le CPV. En juin, c'est Nathalie Jenkins-Gillibert, animatrice, qui nous a quitté. Elle a été remplacée par Géraldine Gilliard, animatrice. En septembre, ce sont Johan Baumier, après 6 ans de collaboration comme animateur, ainsi que Lucie Rudaz, arrivée à la fin de son stage Matu Pro, qui se sont envolés vers d'autres horizons. Ils ont été remplacés respectivement par Nina Lombardo et Adrien Gruber. Mes sincères remerciements aux collaborateurs qui sont partis pour le travail accompli et une chaleureuse bienvenue aux nouveaux arrivants. Je tiens ici à remercier aussi notre Directeur, Jean-Luc Mühlebach, notre logisticien, Tristan Puig, notre animatrice, Coralie Drewniak ainsi que notre équipe de l'Administration avec Sarah Sandoz et Karine Schott qui ont tous permis que cette transition se fasse en douceur.

Sur le terrain, l'année 2015 a été, comme à l'accoutumée, riche en émotions et en moments de plaisirs durant les camps. Les nouveautés introduites en 2014 - les centres aérés et les colonies - ont été reconduits et un nouveau concept - les mini-camps - a été expérimenté. Grâce à un généreux don d'une fondation privée genevoise, notre maison de Groenroux a pu être rénovée pour le plus grand bonheur des participants, des équipes de camps, de notre équipe de formateurs et de nos nombreux locataires.

Du côté du Comité, j'ai eu l'honneur de remplacer Julie Deuquet que je remercie vivement pour les 18 mois passés à la présidence du CPV. Clémentine Claude a été élue comme nouvelle membre. Princesse Guimede, Guihlem Kokot et Tiziano Santoni ont participé aux séances de Comité en qualité d'observateurs. Un grand merci à eux pour leur engagement. Durant cette année, le Comité a mené à bien la refonte du projet éducatif du CPV, des travaux de réfection de nos chalets à la Caracole ainsi qu'une révision de nos statuts. Ceux-ci devraient être entérinés en 2016. Des séances de travail entre le Comité et l'équipe des collaborateurs ont permis de créer une nouvelle dynamique et de réaffirmer un climat de confiance mutuelle. Enfin, le Comité reste constamment investi dans la réflexion de l'adaptation des activités du CPV face à l'évolution rapide de notre société, tout en veillant à préserver les valeurs fortes propres au CPV.

Pour terminer, je tiens à dire qu'à l'aube de son demi-siècle d'existence, le CPV reste une Association dynamique et novatrice grâce à votre confiance et à votre engagement ; une fois encore, merci à toutes et tous.

Au nom du Comité
Adrien Michel, Président

LE MOT DU DIRECTEUR

Cette année a, une fois encore, été placée sous le signe du changement, de projets ambitieux et de défis à relever.

Au sein de l'équipe, le départ en plein été de 2 animateurs s'est déroulé dans les meilleures conditions possibles grâce à l'arrivée de Géraldine Gilliland et de Nina Lombardo, travailleuses sociales diplômées. Elles ont su prendre la relève dans une période particulièrement intense, soutenue par Coralie Drewniak en poste depuis 2 ans. Le poste de chargée de communication n'a pas été remplacé faute de moyens et les activités ont été reprises par le soussigné et soustraitées en partie à Etienne et Etienne, notre dynamique agence de publicité à qui nous devons nos programmes de camps et notre site internet notamment.

Une démarche stratégique sur 3 axes a été élaborée en 2014 et poursuivie cette année : Gestion financière, Organisation et Gestion RH, Communication et qualité des prestations aux clients.

Au chapitre des finances, la mise en place d'outils de pilotage permet dorénavant un meilleur suivi de gestion. Le tableau de répartition du budget 2015-16 en témoigne.

La recherche de fonds a été intensifiée pour assurer le financement de projets ponctuels. Malheureusement, nos efforts n'ont pas été totalement couronnés de succès et certains projets, comme la mise à niveau de notre base de données, l'achat de mobilier ou la stratégie de communication ont dû être reportés.

Par contre, la rénovation et la mise aux normes incendie de notre maison de Groenroux, à la Vallée de Joux, s'est achevée avant Pâques. Le camp « Gourmets Gourmands » a pu s'y dérouler en avril, au plus grand bonheur des participants. Elle a été inaugurée en novembre dernier en présence du Conseil Municipal de l'Abbaye et d'autres partenaires de la région.

Enfin, nous nous félicitons de l'engagement de Madame Heike Schmidt, intendante, qui assure dorénavant l'accueil des locataires et le suivi de l'entretien de la maison.

Le prix des camps a dû être majoré pour couvrir des frais de fonctionnement difficiles à financer, non couverts par des subventions inchangées depuis de nombreuses années (voire en baisse) et un taux de remplissage globalement insatisfaisant ce, malgré tous nos efforts pour obtenir des prestations au meilleur prix et réduire nos propres coûts. Des aides supplémentaires ont néanmoins été fournies aux parents qui en avaient besoin.

Sur le plan de l'organisation interne, une nouvelle répartition des tâches entre animation et administration a eu lieu pour rationaliser et optimiser encore nos processus.

Si notre communication externe se retrouve encore beaucoup dans la presse écrite, une part plus importante est désormais consacrée à la communication digitale et à d'autres supports comme les annonces radio. Un premier bilan semble positif.

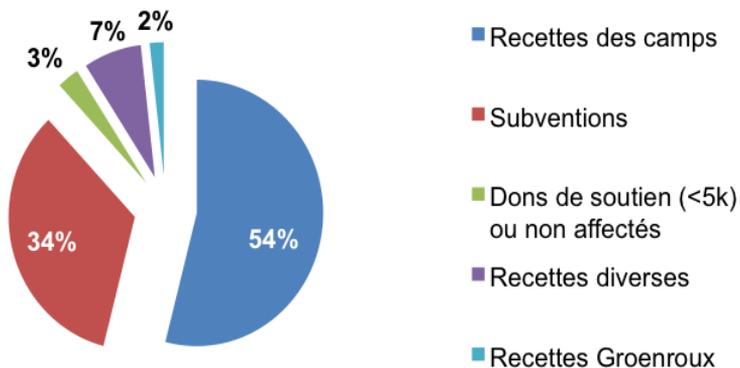
En conclusion, nous pouvons être satisfaits de l'amélioration de nos résultats – certes pas encore optimaux – de cet exercice 2015 et, si nous sommes confortés dans notre stratégie, nous n'en restons pas moins vigilants en veillant à maintenir un haut degré de professionnalisme.

Nous continuons ainsi à tout mettre en œuvre pour assainir nos finances et mener à bien notre mission auprès d'enfants souvent issus de milieux défavorisés, dans un cadre sécurisé et avec des prestations de qualité.

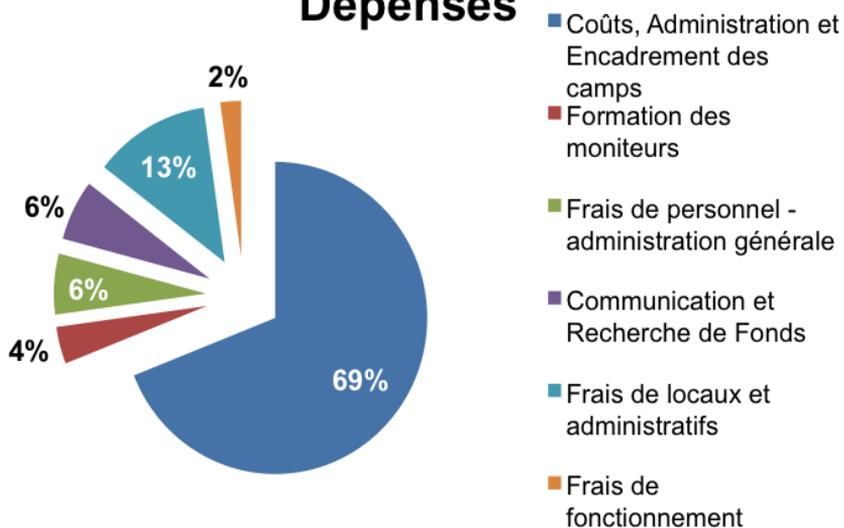
Jean-Luc Mühlebach, Directeur

Répartition du budget 2015-16

Revenus



Dépenses



Inscriptions, suivi administratif et site web

Le secteur « administration » a assuré le suivi des dossiers de 1'622 enfants durant l'année 2015 (217 en février, 83 à Pâques, 1'162 en été, 84 en octobre et 76 à Noël).

En très large majorité, les utilisateurs ont privilégié le site internet pour effectuer leur démarche d'inscription (75% via l'interface web, soit 1'221 inscriptions). Il ressort des questionnaires de satisfaction envoyés après chaque période de camps que les parents sont très satisfaits de la plateforme web et, de manière générale, du suivi administratif effectué par les collaborateurs du secteur.

Aides financières

En plus des coûts variables dont les parents doivent s'acquitter (hébergement, transport, activités, alimentation), une participation aux frais administratifs est demandée pour chaque séjour. En raison de l'augmentation nécessaire des charges administratives, ce forfait a été réévalué puis augmenté au début de l'année 2015.

Afin d'aligner le barème d'octroi du Fonds Mimosa sur la réalité des prix augmentés, les conditions d'attribution ont été revues à la hausse. De ce fait, en 2015, le Fonds Mimosa a permis à 160 enfants de profiter des activités organisées par l'Association, pour une moyenne de CHF 238.30 par aide allouée (soit une augmentation moyenne de CHF 28.70 par aide) et une aide totale de CHF 38'131.50 sur l'ensemble de l'année 2015.

Le CPV a continué son soutien actif aux familles monoparentales et/ou à revenus moyens en ajustant son barème afin de leur permettre d'obtenir une aide financière. Ainsi, 125 familles ont reçu une aide partielle pour le séjour de leur enfant, allant de CHF 100.- à CHF 300.- (soit 78% des bénéficiaires).

En parallèle au Fonds Mimosa, le secrétariat a également proposé des arrangements de paiement et octroyé des réductions familles aux

personnes qui en ont fait la demande.

Un partenariat avec l'Espace Entreprise (lieu de formation dédié à l'apprentissage de la pratique professionnelle commerciale) a été mis en place afin d'offrir un lieu d'accueil aux apprentis de 2e année qui doivent effectuer un stage de 4 semaines durant leur 2e année d'apprentissage. Des mandats ont également été confiés aux formateurs et apprentis de l'Espace Entreprise, tels que la mise à jour des informations de contact de nos donateurs, un appui à la communication ou encore un sondage mené sur les besoins et envies des adolescents en matière de vacances.

Administration générale et comptabilité

Durant l'année 2015, un conséquent travail autour des procédures en place a été effectué afin de respecter les exigences de contrôle interne selon le « Règlement régissant les conditions d'octroi des subventions municipales ».

En parallèle, Karine Schott, notre gestionnaire comptable, a mis en place une comptabilité analytique permettant l'élaboration et le suivi de budgets précis tant pour l'Association en général que pour les activités proposées aux usagers.

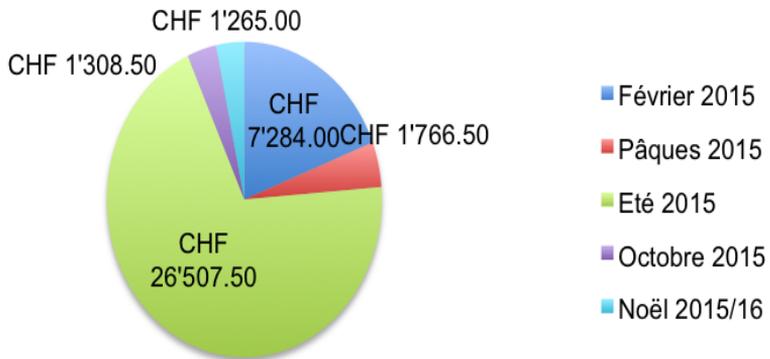
Enfin, le travail d'affinage des outils de pilotage des finances entamé en 2014 a été poursuivi en 2015. Un manque de trésorerie a obligé le secteur à déployer des mesures exceptionnelles pour gérer la situation. Il fût agréable de constater la solidarité dont notre réseau de partenaires et nos fournisseurs a su faire preuve.

Nous tenons ici à les remercier de leur souplesse et compréhension durant ce passage difficile.

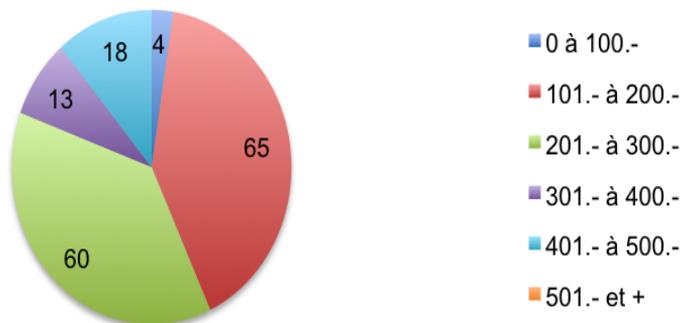
Sarah Sandoz, Coordinatrice Administrative

Utilisation du Fonds Mimosa

Montants des aides accordées par période



Nombre d'aides accordées par montant



Les camps

Fort de l'introduction des activités à la journée en 2014, l'équipe a choisi d'étoffer son offre de centres aérés. Ainsi, nous avons non seulement continué à proposer des activités en partenariat avec l'Association *la Libellule* mais aussi proposé une nuit (facultative) sous tente aux enfants entre 4 et 10 ans. Cette nouveauté a rencontré un franc succès sur les 16 centres aérés organisés en été 2015.

Joies de la neige, activités nautiques, sportives, artistiques, nature et avec des animaux ont agrémenté nos programmes ainsi qu'une quarantaine de camps avec notre partenaire équestre la Caracole. Les inscriptions aux camps Imagine ont battu tous les records en affichant complet en quelques minutes seulement !

Nous avons également organisé des projets de camps soumis par les bénévoles tels que « Nomad'Circus », « Crête et tortues », « En pleine nature » et bien d'autres encore.

Au total, ce sont 123 camps et centres aérés qui ont été proposés en 2015, dont 86 en été. Nous avons bénéficié d'un bon taux de remplissage sur février (87.1%) et Pâques (80.5%) mais avons néanmoins enregistré une baisse en été (72.6%) malgré des centres aérés complets.

Les vacances d'octobre ont elles aussi été marquées par un faible taux de remplissage (60.8%) contre 106% en 2014 ce, en dépit de l'abandon des activités du « Service des Loisirs Educatifs (SLE) ».

Enfin, les adolescents n'ont malheureusement pas été séduits par notre offre. Ce constat, récurrent depuis 3 ans, nous a amené à entreprendre un sondage ciblé en partenariat avec l'*Espace Entreprise* afin de mieux connaître leurs envies. Nous avons déjà intégré certains éléments pour 2016.

L'équipe d'animation

La formation interne

Nous avons formé 107 moniteurs, 17 responsables et 8 formateurs de terrain répartis sur 8 week-ends. Les soirées de formation spécifiques (ados, centre aéré) n'ont pas rencontré le succès escompté avec seulement 12 participants sur 4 soirées.

Le week-end des formateurs a permis de faire le bilan de l'année et de définir de nouveaux objectifs tels que la création d'un parcours nouveau responsable, la remise à jour de nos modules de formation et l'intégration de nos valeurs dans les textes de références. Des formations spécifiques ont également été adoptées.

Géraldine Gilliland, Animatrice

Le recrutement

En 2015, 489 places de moniteurs et responsable ont été pourvues. L'été reste la période avec le plus haut taux d'engagement avec ses 346 bénévoles.

Afin d'encadrer les camps selon les critères de la Charte de Qualité, nous sommes en constante recherche de nouveaux bénévoles et, bien que beaucoup demeurent fidèles, plus de 100 moniteurs doivent être recrutés et formés chaque année. Un flyer spécifique a complété les outils de recrutement lors des séances d'informations aux nouveaux moniteurs et en attirer de nouveaux. 21 séances ont été organisées avec une régularité plus importante avant l'été. Nous nous sommes déplacés dans les écoles (HETS, ECG, etc.) sous l'égide du Glaj-GE. Par ailleurs, nous avons organisé nos 2 traditionnels événements de recrutement, le lancement du programme en février et lors de la fête de fin d'été.

Coralie Drewniak, Animatrice

Les événements

Les événements organisés par le CPV viennent en soutien aux autres dicastères.

Ainsi, l'action Mimosa du Bonheur qui a eu lieu le dernier samedi de janvier a permis de récolter des fonds précieux pour soutenir les participants qui en ont besoin. Nous remercions encore tous les bénévoles présents à cette journée !

En mars, «le CPV dans la rue» avec des artistes, la présence des chevaux de notre partenaire *la Caracole* a rendu visible notre programme d'été auprès d'un large public présent devant Confédération Centre.

La soirée de février est réservée à la présentation du programme d'été aux moniteurs. A cette occasion, ceux-ci manifestent leur intérêt pour un ou des camps en particulier. A fin août, la fête de fin d'été organisée tant pour remercier les bénévoles actifs durant l'année que pour promouvoir le programme des «Petites Périodes» 2015-2016 a été organisée sur le site de l'Association *Pacifique*. Cet événement nous a permis de mettre en lumière la bienveillance et l'engagement qui règne au sein du CPV.

Ces deux actions sont en lien avec le recrutement et sont toujours des moments importants, autant en terme de recrutement que de convivialité associative.

Enfin, portée par quelques fidèles du CPV, la Vie Asso a rencontré un vif succès dans son rôle de soutien lors des retours de camps et de sa participation active à tous nos événements, mais aussi en créant le *Bar'Asso* ouvert tous les vendredis à l'Arcade du CPV.

Nina Lombardo, Animatrice

LES CAMPS 2015 EN QUELQUES CHIFFRES

PERIODE	SEJOURS	PARTICIPANTS	JOURNEES-ENFANT	MONITEURS
FEVRIER	13	217	1'542	63
PAQUES	6	83	523	25
ETE	86	1'162	8'581	346
OCTOBRE	8	84	498	27
NOEL	10	76	527	28
TOTAL	123	1'622	11'671	489

Sur l'année, nous avons accueilli 1'422 enfants, dont 722 filles et 697 garçons !

En moyenne, un participant a vécu 7.1 jours d'activité CPV et participé à 1.14 séjour



Fête de fin d'été : Les monos sont toujours prêts à se jeter à l'eau !

Matériel

Suite aux travaux effectués durant l'hiver 2014 -2015 dans la maison de Groenroux, la literie, la batterie de cuisine et la vaisselle ont pu être remis à neuf. De nouvelles étagères ont également été installées dans les dortoirs.

Pour les camps, quelques tentes igloos ont été remplacées, le reste n'ayant été qu'une mise à niveau et l'entretien courant du matériel.

Véhicules

Pour une grande partie de nos camps, la mise à disposition d'un véhicule est nécessaire. Ceux qui possèdent le CPV ne suffisent pas à couvrir tous les besoins, nous sommes donc chaque année dans l'obligation d'en louer un certain nombre. Nos partenaires pour 2015 sont restés AALT Location et GLAJ-Genève.

Un accident sur l'un des minibus acquis en 2014 et un acte de vandalisme sur un second sont malheureusement à déplorer. Ces sinistres ont été pris en charge par notre assurance avec le soutien de notre courtier, la société CBI, que nous profitons de remercier ici.

La nouveauté de l'année est la mise en place de formations minibus pour les moniteurs afin de les sensibiliser aux spécificités de la conduite de ces véhicules.

Afin de diminuer les prix des camps, une réflexion sur la politique des minibus dans les camps est en phase de test sur les camps des petites périodes 2015-16.

Transports

La bonne nouvelle : la stabilisation des tarifs CFF qui n'ont, pour une fois, pas augmentés.

HélvéCie a fait son arrivée dans notre panel de transporteurs et a été mandatée pour les trajets de quelques camps sur les «Petites Périodes» 2015.

La compagnie dispose de cars 60 places qui nous permettent d'augmenter la capacité des camps tout en continuant à grouper les voyages afin de réduire les prix des trajets et donc, celui des camps.

Nos principaux partenaires restent les sociétés JP Excursions, Rafting Loisirs, AVJ, CFF, Voyages-SNCF ainsi que les Courriers Rhodaniens. Nous remercions ces entreprises pour leur soutien à nos activités.

Tristan Puig, Logisticien



LE RAPPORT DU TRÉSORIER

L'exercice comptable s'étend du 1er février 2015 au 31 janvier 2016. Il présente un résultat positif avant répartition de CHF 395'161.07 grâce à des dons pour la rénovation de notre maison de Groenroux pour un montant de CHF 546'985.75.

Suite à ces travaux, sa valeur brute a été ajustée à CHF 715'594.25 après amortissement. Une somme de CHF 28'709.25 est inscrite au bilan pour les travaux en cours à finir.

La valeur brute de notre parc automobile est de CHF 84'182.- après amortissement.

Enfin les équipements – cuisine et sanitaires – construits en 2013 sur le site de nos camps équestres à Arbusigny ont une valeur brute de CHF 44'304.- après amortissement. Une partie de cet amortissement provient de l'utilisation du fonds dédié à raison de CHF 11'000.- (CHF 14'000.- prévu moins 3'000.- versé en trop par erreur l'an passé). Le solde est financé par une taxe par participant de CHF 5.-/jour. En raison de la mauvaise interprétation en 2013 d'un prêt que nous pensions être un don, nous avons diminué le fonds « équipement de la Caracole » de CHF 20'000.- qui, de ce fait, s'élève à CHF 8'000.-. Ceci nous obligera à adapter notre plan d'amortissement.

Le fonds « Mimosa » est au bilan pour CHF 23'287.09 avec cette année un montant de CHF 38'131.50 affectés à des aides auprès de familles dans le besoin.

Un fonds « Projets » a été alimenté par une recherche de fonds spécifique dans l'objectif d'abaisser le prix de certains camps déjà pour les PP 2015-16 et surtout, ceux de l'été 2016. Il est inscrit au bilan pour un montant de CHF 52'680.-, soit une augmentation de CHF 44'680.-.

Le solde du fonds site Web a été utilisé à raison de CHF 2294.70.

Les comptes de pertes et profits présentent un état moins satisfaisant. Les dépenses de personnel ont dépassé le budget de CHF 19'163.65 en raison de mouvement de personnel.

Il en va de même pour les frais administratifs en hausse de CHF 22'907.50, les assurances de nos véhicules adaptées à notre nouveau parc pour CHF 10'244.45 et les frais de communication pour CHF 10'803.46 liés à la sous-traitance des activités de graphisme.

Un faible taux d'inscription à nos camps, l'annulation de camps pour lesquels nous avons pris des engagements financiers et des frais plus élevés pour les repas à *la Caracole* en raison de la réglementation française ont péjoré notre comptabilité avec un résultat d'exploitation déficitaire de CHF 66'661.21

Le développement d'une comptabilité analytique et la subséquente stricte affectation des dépenses et recettes affectent encore cette année la comparaison avec les budgets car de nombreux postes budgétaires ont été attribués à d'autres comptes.

L'équipe qui a tout au long de l'année cherché à limiter les dépenses au strict nécessaire, notre Directeur qui a cherché des financements extraordinaires et notre comptable qui nous a fourni des comptes enfin utiles au pilotage de nos activités ont droit à tous nos remerciements.

Patrick Johner, Trésorier

RÉVISION DES COMPTES

La Fiduciaire Privée SA – Rue de Rive 4 – 1204 Genève a vérifié les comptes du Centre Protestant de Vacances et certifie la publication des résultats pour l'exercice comptable 2015.

BILAN AU 31 JANVIER

CENTRE PROTESTANT DE VACANCES

BILAN AU 31 JANVIER 2016

ACTIF	Notes	31.01.2016	31.01.2015
ACTIFS CIRCULANTS			
<i>LIQUIDITES</i>		189'595.19	355'515.98
Caisse		11'128.83	5'060.25
CCP		166'990.17	336'378.36
Banques		11'476.19	14'077.37
<i>REALISABLES</i>		13'497.35	19'675.46
Débiteurs		13'497.35	19'675.46
<i>AUTRES ACTIFS CIRCULANTS</i>			
Comptes de régularisation	1	44'322.65	100'707.23
TOTAL DES ACTIFS CIRCULANTS		247'415.19	475'898.67
ACTIFS IMMOBILISES			
<i>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</i>	2	844'080.25	404'427.38
Immeuble Groenroux		715'594.25	211'280.00
Véhicules		84'182.00	126'692.00
Equipement Caracole		44'304.00	66'455.38
<i>IMMOBILISATIONS FINANCIERES</i>		79'820.30	92'106.00
Participation Centre sportif Vallée de Joux		1'000.00	1'000.00
Parts sociales Raiffeisen Genève		400.00	400.00
Parts SCI La Grange	3	78'420.30	90'706.00
TOTAL DES ACTIFS IMMOBILISES		923'900.55	496'533.38
TOTAL DE L'ACTIF		1'171'315.74	972'432.05

BILAN AU 31 JANVIER

CENTRE PROTESTANT DE VACANCES

BILAN AU 31 JANVIER 2016

PASSIF	Notes	31.01.2016	31.01.2015
FONDS ETRANGERS			
<i>DETTES A COURT TERME</i>		498'917.80	213'372.90
Créanciers divers		70'000.00	40'000.00
Comptes de régularisation	1	427'096.03	179'587.30
Comptes de passage		1'821.77	-6'214.40
<i>DETTES A LONG TERME</i>		175'938.73	96'529.20
Part de subvention à restituer à l'Etat		91'938.73	12'529.20
Hypothèques		84'000.00	84'000.00
TOTAL DES FONDS ETRANGERS		674'856.53	309'902.10
FONDS AFFECTES			
	4		
Fonds Mimosa		23'287.09	32'885.48
Fonds projets		52'680.00	8'000.00
Fonds travaux immeuble		28'709.25	471'695.00
Fonds Véhicules		84'002.00	126'512.00
Fonds Equipement Caracole		8'000.00	39'000.00
Fonds Site Web		-	2'294.70
TOTAL DES FONDS AFFECTES		196'678.34	680'387.18
FONDS PROPRES			
	6		
Capital		-67'974.05	-67'974.05
Part de subvention non dépensée		50'116.82	-
Résultat de l'exercice		317'638.10	50'116.82
TOTAL DES FONDS PROPRES		299'780.87	-17'857.23
TOTAL DU PASSIF		1'171'315.74	972'432.05

COMPTES D'EXPLOITATION

Centre Protestant de Vacances

COMPTE D'EXPLOITATION POUR L'EXERCICE 2015-2016

Notes	Budget 2015-2016	Exercice 2015-2016	Comptes 2014-2015
RECETTES			
	1'040'000.00	945'457.40	901'535.45
Recettes des camps			
Subventions 7	615'500.00	621'073.00	621'081.00
Dons affectés 8	15'000.00	173'048.00	857'872.60
Autres dons	328'000.00	52'829.76	60'322.12
Recettes diverses	38'100.00	93'210.43	107'478.32
Recettes Groenroux	34'400.00	54'296.60	31'252.00
Recettes Arbusigny	0.00	0.00	0.00
Recettes exceptionnelles	0.00	0.00	0.00
TOTAL DES RECETTES	2'071'000.00	1'939'915.19	2'579'541.49
CHARGES			
	728'500.00	691'915.18	737'172.09
Dépenses des camps			
Aides accordées aux familles		42'459.50	35'431.95
Frais de personnel	655'000.00	674'163.65	694'855.96
Indemnités encadrement	170'000.00	167'894.78	167'950.05
Frais de locaux	41'000.00	46'600.65	47'890.51
Frais administratifs	64'500.00	85'520.94	130'871.05
Frais de fonctionnement	74'500.00	83'894.96	74'635.42
Frais de véhicules	19'000.00	72'281.00	62'786.62
Formation des moniteurs	40'600.00	30'127.58	42'295.69
Dépenses Arbusigny	4'200.00	26'889.33	26'527.42
Dépenses Groenroux	133'600.00	84'828.83	66'036.60
Charges exceptionnelles	140'000.00	0.00	0.00
TOTAL DES CHARGES	2'070'900.00	2'006'576.40	2'086'453.36
RESULTAT D'EXPLOITATION	100.00	-66'661.21	493'088.13
FONDS AFFECTES 4			
		644'239.45	379'072.88
Produits des fonds affectés			
Charges des fonds affectés		-180'530.61	-809'514.99
RESULTAT DES FONDS AFFECTES	0.00	463'708.84	-430'442.11
RESULTAT AVANT REPARTITION	100.00	397'047.63	62'646.02
		-79'409.53	-12'529.20
Part du résultat revenant à l'Etat	0.00		
RESULTAT APRES REPARTITION	100.00	317'638.10	50'116.82

REMERCIEMENTS

Nous adressons nos plus chaleureux remerciements au

Département de l'Instruction Publique de l'Etat de Genève et au Département de la Cohésion Sociale et de la Solidarité de la Ville de Genève

Fondations et organismes

Fédération protestante des colonies de vacances (FPCV), Fondation Alfred et Eugénie Baur, Fondation du Casino de Meyrin, Fondation Paul Edouard Piguet, Fondation privée genevoise, Fondation Teamco, Fonds de bienfaisance de la Banque Pictet, Groupement de Liaison genevois des Associations de Jeunesse (GLAJ), Loterie Romande, Transport Public Genevois (TPG).

Communes genevoises

Aire-la-Ville, Anières, Avully, Avusy, Bardonex / Croix-de-Rozon, Bellevue, Bernex, Carouge, Cartigny, Céligny, Chancy, Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg, Choulex, Collex-Bossy, Collonge-Bellerive, Cologny, Confignon, Dardagny, Genthod, Grand-Saconnex, Gy, Jussy, Laconnex, Lancy / Grand-Lancy, Meinier, Meyrin, Gy, Onex, Perly-Certoux, Plan-les-Ouates, Pregny-Chambésy, Presinge, Puplinge, Russin, Satigny, Soral, Thônex, Troinex, Vandoeuvres, Vernier, Versoix, Veyrier.

Communes romandes

Bière, Bursins, Borex, Blonay, Commugny, Concise, Duillier, Founex, Gimel, Grandvaux, Le Landeron, Le Muids, Mies, Mont sur Rolle, Préverenges, Romainmotier-Envy, Saint-Prex, Sion, Sainte-Croix, St-Oyens, Tannay, Vufflens-la-Ville

sans oublier les nombreux donateurs privés pour leur soutien financier tellement précieux !

Et à tous les parents qui nous accordent leur confiance.

Un grand merci aussi à tous nos partenaires :

Altitude 1004

Après-GE

ASSY

AtheMae-Cabot'ins

Atipik

Boulangerie Le Pannetier

Café Jules Verne

Carole Soullier

CBI

Centre équestre la Caracole

Charte de Qualité

Choiserolle

CSP

Etienne & Etienne

Espace Entreprise

Genève Bénévolat

Genève-Loisirs

Gus & Co

Itopie

la Libellule

Mira

Pacifique

les Pérouses

Pharmacie de l'École de Médecine

Rafting-Loisirs

Service des écoles et institutions pour l'enfance

Service des Loisirs Educatifs

SIDH

OGI





LE CPV EN 2015

123 SÉJOURS ORGANISÉS

489 MONITRICES ET MONITEURS

144 MONITEURS FORMÉS

1'622 ENFANTS EN VACANCES

11'671 JOURNÉES-ENFANT RÉALISÉES

CENTRE PROTESTANT DE VACANCES

RUE DU VILLAGE-SUISSE 14

1205 GENÈVE - 7^E ÉTAGE

INFO@CAMPS.CH

T 022 809 49 79

WWW.CAMPS.CH



POÛI TONIBAS LUX

